



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 août 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE L'INITIATIVE NYS COMMUNITY SCHOOLS POUR TRANSFORMER LES
ÉCOLES DES COMMUNAUTÉS DÉFAVORISÉES EN CARREFOURS DE SERVICES POUR LES ENFANTS
ET LES FAMILLES**

*Le Gouverneur publie un décret pour aligner l'éducation, les services sociaux et de santé dans les
écoles communautaires*

*Le premier tour de financement offrira 15 millions de dollars de subventions aux écoles à l'échelle de
l'Etat*

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a lancé aujourd'hui l'initiative NYS Community Schools, un nouveau programme à l'échelle de l'Etat, qu'il a annoncé dans son Discours de l'Etat de l'Etat 2013, qui transformera les écoles des communautés défavorisées en carrefours avec un large éventail de services de soutien pour les enfants et leurs familles, notamment en matière de santé, conseil, nutrition et préparation à l'emploi.

« NYS Community Schools permettra de donner aux enfants et aux familles de l'Etat de New York un meilleur avenir en transformant nos écoles publiques en institutions communautaires qui répondront aux besoins de nos quartiers », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'Etat donne plus de moyens aux écoles des communautés défavorisées pour que les élèves bénéficient d'une aide supplémentaire via les services de santé, de consultation familiale, d'une assistance liée à l'emploi, qui tous renforceront nos quartiers et apporteront aux élèves un soutien à la fois dans et en-dehors de la classe. »

Dans le cadre de NYS Community Schools, environ 30 écoles seront sélectionnées au premier tour pour recevoir des subventions de près de 500 000 \$ chacune sur trois ans. Ces subventions permettront de construire des partenariats communautaires forts, qui fourniront des services essentiels, académiques, de santé, extra-scolaires et sociaux, principalement au sein des bâtiments scolaires.

Le Conseil de l'enfance et de la famille de l'Etat de New York (NYS Council on Children and Families), qui comprend 12 organismes de services sociaux, liés à l'éducation et la santé, en coordination avec le

French

Département de l'Education de l'Etat, a développé un plan de mise en oeuvre des subventions et de supervision du programme pour décrire la manière dont les écoles communautaires seront mises en place.

Pour consulter le plan, visiter :

http://ccf.ny.gov/Comm/CommResources/CCF_SED_CommunitySchools_Plan.pdf.

Pour consulter la demande de subvention, visiter : <http://www.p12.nysed.gov/funding/2013-community-schools-grant-initiative/home.html>.

Le Département de l'Education de l'Etat acceptera les demandes jusqu'au 18 septembre. Les participants seront sélectionnés au début de l'année scolaire 2013-2014.

Le Gouverneur Cuomo a annoncé l'initiative des écoles communautaires lors de son Discours de l'Etat de l'Etat 2013 pour soutenir les élèves et les familles des quartiers les plus nécessiteux de l'Etat de New York. L'initiative vise à répliquer les modèles réussis, comme Children's Aid Society, les Centres d'Apprentissage Communautaire de Cincinnati, la Zone des Enfants de Harlem, Say Yes to Education, et le réseau Strive Network dans les communautés défavorisées de l'Etat de New York.

Les écoles communautaires mettent en valeur l'engagement familial et comprennent des partenariats forts avec des organisations communautaires à but non lucratif, des agences gouvernementales locales et d'Etat, des institutions de l'enseignement supérieur, et des communautés philanthropiques et des affaires. Leur objectif est d'aligner les programmes et services pour répondre aux besoins des élèves et de leurs familles, tout en évitant la duplication et en améliorant l'efficacité.

Afin d'assurer que les fonds existants sont entièrement alignés pour soutenir les communautés sélectionnées au premier tour de ce programme, le Gouverneur Cuomo demande à toutes les agences d'Etat de donner la priorité aux écoles communautaires et à leurs partenaires pour les subventions liées aux programmes et services sociaux et de santé.

La création des écoles communautaires était une recommandation clé de la Commission sur la réforme de l'éducation du *New NY* du Gouverneur Cuomo, qui a révélé qu'en apportant le soutien complet dont les élèves ont besoin au sein de l'environnement scolaire à tous les niveaux, nous assurons que nos élèves sont sur la bonne voie de la préparation à l'université et à une carrière professionnelle.

Le Président de la Commission, Richard (Dick) Parsons, a déclaré : « Avec mes collègues de la Commission, je félicite le Gouverneur pour prendre cette mesure importante de la mise en oeuvre de l'initiative des écoles communautaires. C'est l'une des nombreuses recommandations importantes apportées par la Commission sur la réforme de l'éducation du *New NY* que le Gouverneur met en place. Tout indique que les écoles communautaires auront un impact important sur la performance des élèves et le bien-être des familles dans les communautés défavorisées, et nous espérons qu'elles seront un succès. »

French

Le Commissaire à l'Éducation de l'État, John B. King Jr., a déclaré : « Le Conseil des Régents de l'Etat de New York possède une longue expérience en faveur de la création de programmes pour les élèves et les familles qui offrent des activités d'enrichissement académique avec un large éventail d'opportunités de développement des élèves et des familles au sein de leurs communautés. Nous sommes ravis d'être partenaires du Gouverneur pour favoriser les écoles communautaires dans l'ensemble de l'Etat. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418